

СИСТЕМА СЕРТИФИКАЦИИ ГОСТ Р

ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ РЕГУЛИРОВАНИЮ И МЕТРОЛОГИИ

Система сертификации механических
транспортных средств и прицепов

0038911



ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ

Межотраслевой фонд "Сертификация автотранспорта САТР" ("САТР-ФОНД")

№ РОСС RU.0001.11MT02 от 04.06.2009 г.

125480, г. Москва, ул. Героев Панфиловцев, 24 (тел. 454-42-27)

ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

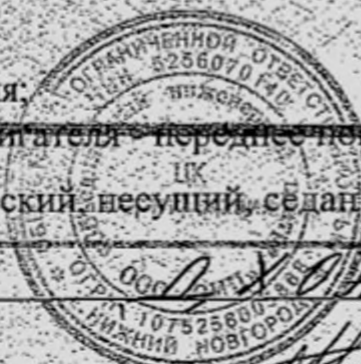
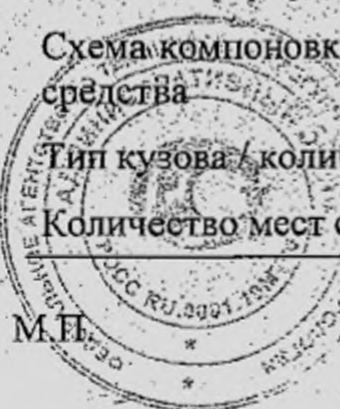
N РОСС RU.MT02.E06372

Действителен до " 16 " июня 200 г.
2010 г.

Марка транспортного средства	VOLGA
Тип транспортного средства	JR41
Модификации	RN6Y, RB6X
Коммерческое наименование	Siber
Категория транспортного средства	M ₁
Код ОКП	45 1431
Код VIN	X96ER?6??...
Экологический класс	4
Заявитель, представитель изготовителя и его адрес	ООО "Объединенный инженерный центр" (ООО "ОИЦ"), 603004, г. Нижний Новгород, проспект Ленина, д. 88, Российская Федерация
Изготовитель и его адрес	ООО "Автозавод "ГАЗ", 603004, г. Нижний Новгород, проспект Ильича, д. 5, Российская Федерация

ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Колесная формула / ведущие колеса	4 x 2 / передние
Схема компоновки транспортного средства	переднеприводная; расположение двигателя - переднее поперечное
Тип кузова / количество дверей	цельнометаллический, несущий, седан / 4
Количество мест спереди / сзади	2 / 3



РУКОВОДИТЕЛЬ ЦК СЕРТИФИКАЦИЯ ООО "ОИЦ"

Н.А. БАТЬОВ

инв. № 4857 Инв. - 14.08.09

Габаритные размеры, мм

— длина	4858
— ширина	1792
— высота	1409

База, мм

2743

Колея передних / задних колес, мм

1528 / 1528

для модификаций:	RN6Y	RB6X
Масса снаряженного транспортного средства, кг (по ГОСТ Р 52389-2005)	1510	1555
Полная масса транспортного средства, кг	1920	1950
Полная масса, приходящаяся		
— на переднюю ось, кг	1020	1050
— на заднюю ось, кг	900	900
Допустимая полная масса прицепа*		
— прицеп без тормозов, кг	450	450
— прицеп с тормозами, кг	455	455
Двигатель (марка, тип)	Chrysler, Y,	Chrysler, X,
— количество и расположение цилиндров	четырехтактный, бензиновый, 4, рядное	четырехтактный, бензиновый, 4, рядное
— рабочий объем, см ³	1996	2429
— степень сжатия	9.40	9.47
Максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹)	104 (5700)	105 (5200)
Максимальный крутящий момент, Нм (мин ⁻¹)	188 (4350)	210 (4200)
Топливо	бензин с октановым числом не менее 95	бензин с октановым числом не менее 91
Система питания	SFI, впрыск топлива с электронным управлением	SFI, впрыск топлива с электронным управлением
Блок управления (марка, тип)	05094317AD или 05150531AA	05094316AD или 05150529AB
Форсунки (марка, тип)	Chrysler, 04891573AB	Chrysler, 04891573AB
Воздушный фильтр (марка, тип)	Chrysler, 04592000AC	Chrysler, 04592000AC
Система зажигания	микропроцессорная	микропроцессорная
Катушка зажигания (марка, тип)	Chrysler, 04609103AB	Chrysler, 04609103AB
Свечи зажигания (марка, тип)	Champion, RE14MCC5	Champion, RE16MC или NGK, LZTR4A-11

* — при условии оборудования транспортного средства сцепным устройством, соответствующим требованиям Правил ЕЭК ООН № 55-01.

ИД № 4854 Инв - 14.04.09



N POCC RU.MT02.E06372

для модификаций:	RN6Y	RB6X
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	сварная неразъемная конструкция, состоящая из основного и дополнительного глушителей; нейтрализатор отработавших газов	
Основной глушитель — дополнительный глушитель (марка, тип)	338690 или 351417	
Нейтрализатор (марка, тип)	338326 или 351513	336716 или 351558
Трансмиссия	механическая	гидромеханическая
Сцепление (марка, тип)	сухое, однодисковое	—
Коробка передач (марка, тип)	5 MT, с ручным управлением	4 EAT, автоматическая
— число передач	вперед - 5, назад - 1	вперед - 4, назад - 1
— передаточные числа		
I -	3.500	2.842
II -	1.950	1.573
III -	1.360	1.000
IV -	0.971	0.689
V -	0.811	—
3.X -	3.417	2.210
Главная передача (марка, тип)	цилиндрическая, косозубая	цилиндрическая, косозубая
— передаточное число	3.944	3.910

Подвеска

- передняя независимая, пружинная, рычажная, с гидравлическими телескопическими амортизаторами, со стабилизатором поперечной устойчивости
- задняя независимая, пружинная, многорычажная, с гидравлическими телескопическими амортизаторами, со стабилизатором поперечной устойчивости

Рулевое управление (марка, тип)

рулевой механизм типа "шестерня - рейка",
рулевой привод с гидроусилителем

Тормозные системы

- рабочая (марка, тип) гидравлический двухконтурный привод с диагональным разделением на контуры, с вакуумным усилителем, с ABS; тормозные механизмы всех колес — дисковые
- запасная (марка, тип) каждый контур рабочей тормозной системы
- стояночная (марка, тип) механический (тросовый) привод к тормозным механизмам задних колес



КОПИЯ ВЕРНА

УПРОВАДИТЕЛЬ ЧКБ 0001/01

СЛОВАНИ УПРАВЛЕНЕ ПОСРЕДСТВО

N POCC RU.MT02.E06372**Шины**

— марка	—	—
— размер	205/60 R16	205/65 R15
— индекс несущей способности	92	94
— категория скорости	H	H

Оборудование транспортного средства

подушки безопасности водителя и переднего пассажира, кондиционер (хладагент R134a), противоугонное устройство

Транспортное средство VOLGA JR41

соответствует установленным в Российской Федерации требованиям, приведенным в "Сводном листе сообщений, касающихся официального утверждения типа транспортного средства и сертификатов соответствия", являющимся обязательным приложением к настоящему документу.

Описание маркировки транспортного средства приведено в приложении № 2.

Общий вид транспортного средства на 1-м листе приведен в приложении № 3.

Руководитель органа по сертификации

Руководитель органа, выдавшего одобрение типа транспортного средства

Б.В. Кисуленко
инициалы, фамилия

С.В. Пугачев
инициалы, фамилия

Действует "16" июня 2009 г.
арегистрирован
Государственном реестре

М.П.

М.П.

09 " июня 2009 г.

Шиб N° 48379 Шиб- 14.08.09

N POCC RU.MT02.E06372

Приложение № 1 к "одобрению типа транспортного средства"

СВОДНЫЙ ЛИСТ

"сообщений, касающихся официального утверждения типа транспортного средства",
сертификатов соответствия или протоколов испытаний

Нормативные документы	Наименование органа, выдавшего "сообщение...", сертификат соответствия или испытательной лаборатории, выдавшей протокол испытаний	Номер документа и дата выдачи
1	2	3
Правила ЕЭК ООН № 3-02 Световозвращатели	Федеральное агентство по техническому регулированию и метрологии, Российская Федерация	E22 3R-02 08517 E22 3R-02 07514
Правила ЕЭК ООН № 4-00 Устройства освещения заднего номерного знака	Ministere des Transports, Luxembourg	E13*4R00*0157*01
Правила ЕЭК ООН № 6-01 Указатели поворота	Федеральное агентство по техническому регулированию и метрологии, Российская Федерация	E22 6R-01 07514 E22 6R-01 08515 E22 6R-01 08517
Правила ЕЭК ООН № 7-02 Габаритные огни, стоп сигналы	то же	E22 7R-02 07514 E22 7R-02 08515 E22 7R-02 08517
Правила ЕЭК ООН № 10-02 Электромагнитная совместимость	Орган по сертификации автотехники - механических транспортных средств, запасных частей и принадлежностей (ОС АНО-ЦССАМТ), Российская Федерация	Сертификат соответствия № POCC RU.MT25.B13382 с 27.05.2009 г. по 27.05.2013 г.
Правила ЕЭК ООН № 11-02 Замки и петли дверей	то же	Сертификат соответствия № POCC RU.MT25.B13369 с 27.05.2009 г. по 27.05.2013 г.
Правила ЕЭК ООН № 12-03 Травмобезопасность рулевого управления	Орган по сертификации продукции автомобилестроения "Инсат" НП "Институт сертификации автототехники", Российская Федерация	Сертификат соответствия № POCC RU.MT35.B00151 с 27.05.2009 г. по 27.05.2013 г.
Правила ЕЭК ООН № 13-10 Тормозные системы	то же	Сертификат соответствия № POCC RU.MT35.B00152 с 27.05.2009 г. по 27.05.2013 г.



КОПИЯ ВЕРНА

ПОДПИСАТЕЛЬ ИЛО 000-4-11

ОБЛАДАН ХРАНИТСЯ 000-4-11

Шифр № 4854 Инф- 14.04.09

N POCC RU.MT02.E06372

1	2	3
Правила ЕЭК ООН № 14-06 Места крепления ремней безопасности	Орган по сертификации продукции автомобилестроения "Инсат" НП "Институт сертификации автототехники", Российская Федерация	Сертификат соответствия № POCC RU.MT35.B00153 с 27.05.2009 г. по 27.05.2013 г.
Правила ЕЭК ООН № 16-04 Ремни безопасности	RDW, The Netherlands Vehicle Certification Agency, United Kingdom	Ar4m E4 16R-04 0800 Ext. 4 Ar4m E11 16R-04 0799 Ext. 5 ZAer4mp E11 16R-04 0798 Ext. 7
Правила ЕЭК ООН № 17-05 Прочность сидений и их креплений Правила ЕЭК ООН № 25-04 Подголовники сидений	Орган по сертификации автототехники - механических транспортных средств, запасных частей и принадлежностей (ОС АНО-ЦССАМТ), Российская Федерация	Сертификат соответствия № POCC RU.MT25.B13370 с 27.05.2009 г. по 27.05.2013 г.
Правила ЕЭК ООН № 19-02 Передние противотуманные фары	Федеральное агентство по техническому регулированию и метрологии, Российская Федерация	E22 19R-02 08516
Правила ЕЭК ООН № 23-00 Фонари заднего хода	то же	E22 23R-00 07513 E22 23R-00 08517
Правила ЕЭК ООН № 26-02 Травмобезопасность наружных выступов	Орган по сертификации автототехники - механических транспортных средств, запасных частей и принадлежностей (ОС АНО-ЦССАМТ), Российская Федерация	Сертификат соответствия № POCC RU.MT25.B13373 с 27.05.2009 г. по 27.05.2013 г.
Правила ЕЭК ООН № 28-00 Звуковые сигнальные приборы и их установка	то же	Сертификат соответствия № POCC RU.MT25.B13375 с 27.05.2009 г. по 27.05.2013 г.
Правила ЕЭК ООН № 30-02 Пневматические шины	RDW, The Netherlands	E4 0219809 E4 0228906 E4 022793-s
Правила ЕЭК ООН № 34-02 Пожарная безопасность	Орган по сертификации автототехники - механических транспортных средств, запасных частей и принадлежностей (ОС АНО-ЦССАМТ), Российская Федерация	Сертификат соответствия № POCC RU.MT25.B13371 с 27.05.2009 г. по 27.05.2013 г.
Правила ЕЭК ООН № 35-00 Расположение педалей управления легковых автомобилей	то же	Сертификат соответствия № POCC RU.MT25.B13377 с 27.05.2009 г. по 27.05.2013 г.

Шифр № 4854 д. 14.04.09

N POCC RU.MT02.E06372

1	2	3
Правила ЕЭК ООН № 37-03 Лампы накаливания	Ministere de l'equipement, des transports et du tourisme, France Федеральное агентство по техническому регулированию и метрологии, Российская Федерация	E2 2F0 E2 2F1 E22 37R 2C4
Правила ЕЭК ООН № 38-00 Задние противотуманные фары	то же	E22 38R-00 07513 E22 38R-00 08517
Правила ЕЭК ООН № 39-00 Спидометры	Орган по сертификации автомо- техники - механических транспорт- ных средств, запасных частей и при- надлежностей (ОС АНО-ЦССАМТ), Российская Федерация	Сертификат соответствия № POCC RU.MT25.B13381 с 27.05.2009 г. по 27.05.2013 г.
Правила ЕЭК ООН № 43-00 Безопасные стекла	Vehicle Certification Agency, United Kingdom	E11 43R-00 0262 E11 43R-00 0263 E11 43R-00 0028
Правила ЕЭК ООН № 46-02 Зеркала заднего вида и их установка	Орган по сертификации автомо- техники - механических транспорт- ных средств, запасных частей и при- надлежностей (ОС АНО-ЦССАМТ), Российская Федерация	Сертификат соответствия № POCC RU.MT25.B13376 с 27.05.2009 г. по 27.05.2013 г.
Правила ЕЭК ООН № 48-03 Установка устройств освеще- ния и световой сигнализации	то же	Сертификат соответствия № POCC RU.MT25.B13379 с 27.05.2009 г. по 27.05.2013 г.
Правила ЕЭК ООН № 51-02 Внешний шум	Орган по сертификации продукции автомобилестроения "Инсат" НП "Институт сертификации автомотехники", Российская Федерация	Сертификат соответствия № POCC RU.MT35.B00154 с 08.05.2009 г. по 08.05.2013 г.
Правила ЕЭК ООН № 112-00 Фары с лампами накаливания	Федеральное агентство по техническому регулированию и метрологии, Российская Федерация	E22 112R-00 08515
Правила ЕЭК ООН № 116-00 Противоугонные устройства	Орган по сертификации автомо- техники - механических транспорт- ных средств, запасных частей и при- надлежностей (ОС АНО-ЦССАМТ), Российская Федерация	Сертификат соответствия № POCC RU.MT25.B13368 с 27.05.2009 г. по 27.05.2013 г.



КОПИЯ ВЕРНА

ПОДПИСАТЕЛЬ ИНО ПОДПИСАТЕЛЬ

ПОДПИСАТЕЛЬ ХРАНИТЕЛЬ 0001-04

Шифр N 4854 July - 14.08.09

N POCC RU.MT02.E06372

1	2	3
Специальный технический регламент "О требованиях к выбросам автомобильной техникой, выпускаемой в обращение на территории Российской Федерации, вредных (загрязняющих) веществ", пункт 8в: Правила ЕЭК ООН № 83-05В (Экологический класс 4)	Орган по сертификации продукции автомобилестроения "Инсат" НП "Институт сертификации автототехники", Российская Федерация	Сертификат соответствия № C-RU.MT35.B.00018 с 12.05.2008 г. по 12.05.2012 г.
ГОСТ Р 51616-2000 Внутренний шум	Орган по сертификации автототехники - механических транспортных средств, запасных частей и принадлежностей (ОС АНО-ЦССАМТ), Российская Федерация	Сертификат соответствия № POCC RU.MT25.B13372 с 27.05.2009 г. по 27.05.2013 г.
ГОСТ Р 50993-96 Вентиляция и отопление	то же	Сертификат соответствия № POCC RU.MT25.B13380 с 27.05.2009 г. по 27.05.2013 г.
ГОСТ Р 51206-2004 Содержание вредных веществ в салоне	Орган по сертификации продукции автомобилестроения "Инсат" НП "Институт сертификации автототехники", Российская Федерация	Сертификат соответствия № POCC RU.MT35.B00155 с 27.05.2009 г. по 27.05.2013 г.
ГОСТ Р 52302-2004 Управляемость и устойчивость	Орган по сертификации автототехники - механических транспортных средств, запасных частей и принадлежностей (ОС АНО-ЦССАМТ), Российская Федерация	Сертификат соответствия № POCC RU.MT25.B13383 с 27.05.2009 г. по 27.05.2013 г.
ГОСТ Р 51266-99 Обзорность с места водителя	то же	Сертификат соответствия № POCC RU.MT25.B13378 с 27.05.2009 г. по 27.05.2013 г.
ГОСТ Р 50577-93 (Изм. № 2, Прил. И.1 - И.4) Место установки номерного знака	— " — "	Сертификат соответствия № POCC RU.MT25.B13384 с 27.05.2009 г. по 27.05.2013 г.



№ 4854 Инв. - 14.04.09

N POCC RU.MT02.E06372

1	2	3
ОСТ 37.001.269-96 (в отношении места нанесения маркировки), ГОСТ Р 51980-2002 Транспортные средства. Маркировка	Орган по сертификации продукции автомобилестроения "Инсат" НП "Институт сертификации автотехники", Российская Федерация	Сертификат соответствия № POCC RU.MT35.B00156 с 08.05.2009 г. по 08.05.2013 г.

Руководитель органа по сертификации

Руководитель органа, выдавшего одобрение типа транспортного средства



Б.В. Кисуленко

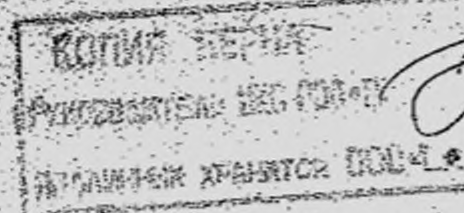
инициалы, фамилия



С.В. Пугачев

инициалы, фамилия

М.П.



Шиб № 4857 Шиб - 14.04.09

N POCC RU.MT02.E06372

Приложение № 2 к "одобрению типа транспортного средства"

ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

1. Место расположения и форма знака соответствия:
Рядом с табличкой изготовителя.
Знак соответствия выполнен по ГОСТ Р 50460-92 с указанием номера данного "одобрения типа транспортного средства".
2. Место расположения таблички изготовителя:
В проеме правой задней двери, на задней стойке кузова.
3. Место расположения идентификационного номера (VIN):
3.1. На табличке изготовителя.
3.2. Под капотом, на правом усилителе брызговика.
4. Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортных средств:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
X	9	6	E	R	?	6	?	?	?	?	?	?	?	?	?	?

- поз. 1 - 3: Международный идентификационный код изготовителя (WMI):
X96 – ООО "Автозавод "ГАЗ", Российская Федерация.
- поз. 4: Обозначение установленных средств пассивной безопасности:
E – установлены передние подушки безопасности.
- поз. 5: Обозначение типа транспортного средства:
R – JR41.
- поз. 6: Обозначение типа трансмиссии транспортного средства:
N – механическая;
B – гидромеханическая.
- поз. 7: Обозначение типа кузова транспортного средства:
6 – седан.
- поз. 8: Обозначение типа двигателя транспортного средства:
Y – бензиновый, объемом 1996 см³;
X – бензиновый, объемом 2429 см³.
- поз. 9: Контрольный символ.
- поз. 10: Обозначение модельного года согласно ГОСТ Р 51980.
- поз. 11-17: Производственный номер транспортного средства.



ШБ N. 4854 Инст - 14.04.09

